

Poland-Olsztyn: Tents
OJ S 106/2023 05/06/2023
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:
Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Olsztynie
National registration number: NIP 7391126340
Postal address: ul. Niepodległości 16
Town: Olsztyn
NUTS code: PL622 Olsztyński
Postal code: 10-045
Country: Poland
Contact person: Katarzyna Osełkowska
E-mail: kwkwat@kwpsp.olsztyn.pl
Telephone: +48 477319500
Fax: +48 477319505
Internet address(es):
Main address: <https://www.gov.pl/web/kwpsp-olsztyn>

I.1. Name and addresses

Official name: Komenda Główna Państwowej Straży Pożarnej
National registration number: NIP 5210413024
Postal address: ul. Podchorążych 38
Town: Warszawa
NUTS code: PL91 Warszawski stołeczny
Postal code: 00-463
Country: Poland
Contact person: Katarzyna Osełkowska
E-mail: kwkwat@kwpsp.olsztyn.pl
Internet address(es):
Main address: <https://www.gov.pl/web/kgpsp/>

I.1. Name and addresses

Official name: Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu
National registration number: NIP 8960005064
Postal address: ul. Borowska 138
Town: Wrocław
NUTS code: PL518 Wrocławski
Postal code: 50-552
Country: Poland
Contact person: Katarzyna Osełkowska
E-mail: kwkwat@kwpsp.olsztyn.pl
Internet address(es):

Main address: <https://www.gov.pl/web/kwpsp-wroclaw>

I.1. Name and addresses

Official name: Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Lublinie

National registration number: NIP 7120105142

Postal address: ul. Strażacka 7

Town: Lublin

NUTS code: PL814 Lubelski

Postal code: 20-012

Country: Poland

Contact person: Katarzyna Osełkowska

E-mail: kwkwat@kwpsp.olsztyn.pl

Internet address(es):

Main address: <https://straz.lublin.pl/>

I.1. Name and addresses

Official name: Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Gorzowie Wielkopolskim

National registration number: NIP 5991024664

Postal address: ul. Wyszyńskiego 64

Town: Gorzów Wielkopolski

NUTS code: PL431 Gorzowski

Postal code: 66-400

Country: Poland

Contact person: Katarzyna Osełkowska

E-mail: kwkwat@kwpsp.olsztyn.pl

Internet address(es):

Main address: <https://www.gov.pl/web/kwpsp-gorzow-wielkopolski>

I.1. Name and addresses

Official name: Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Łodzi

National registration number: NIP 7270134501

Postal address: ul. Wólczańska 111/113

Town: Łódź

NUTS code: PL712 Łódzki

Postal code: 90-521

Country: Poland

Contact person: Katarzyna Osełkowska

E-mail: kwkwat@kwpsp.olsztyn.pl

Internet address(es):

Main address: <https://www.gov.pl/web/kwpsp-lodz>

I.1. Name and addresses

Official name: Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie

National registration number: NIP 6750007386

Postal address: ul. Zarzecze 106

Town: Kraków

NUTS code: PL214 Krakowski

Postal code: 30-134

Country: Poland

Contact person: Katarzyna Osełkowska

E-mail: kwkwat@kwpsp.olsztyn.pl

Internet address(es):

Main address: <https://www.gov.pl/web/kwpsp-krakow>

I.1. Name and addresses

Official name: Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Warszawie

National registration number: NIP 5261796733

Postal address: ul. Domaniewska 40

Town: Warszawa

NUTS code: PL91 Warszawski stołeczny

Postal code: 02-672

Country: Poland

Contact person: Katarzyna Osełkowska

E-mail: kwkwat@kwpsp.olsztyn.pl

Internet address(es):

Main address: <https://www.gov.pl/web/kwpsp-krakow>

I.1. Name and addresses

Official name: Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu

National registration number: NIP 7541093488

Postal address: ul. Budowlanych 1

Town: Opole

NUTS code: PL524 Opolski

Postal code: 45-005

Country: Poland

Contact person: Katarzyna Osełkowska

E-mail: kwkwat@kwpsp.olsztyn.pl

Internet address(es):

Main address: <https://www.gov.pl/web/kwpsp-opole>

I.1. Name and addresses

Official name: Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Rzeszowie

National registration number: NIP 8131289353

Postal address: ul. Mochnackiego 4

Town: Rzeszów

NUTS code: PL823 Rzeszowski

Postal code: 35-016

Country: Poland

Contact person: Katarzyna Osełkowska

E-mail: kwkwat@kwpsp.olsztyn.pl

Internet address(es):

Main address: <https://www.gov.pl/web/kwpsp-rzeszow>

I.1. Name and addresses

Official name: Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Gdańsku

National registration number: NIP 9570017261

Postal address: ul. Sosnowa 2

Town: Gdańsk

NUTS code: PL634 Gdański

Postal code: 80-251

Country: Poland

Contact person: Katarzyna Osełkowska

E-mail: kwkwat@kwpsp.olsztyn.pl

Internet address(es):

Main address: <https://www.gov.pl/web/kwpsp-gdansk>

I.1. Name and addresses

Official name: Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Katowicach

National registration number: NIP 9541002423

Postal address: ul. Wita Stwosza 36

Town: Katowice

NUTS code: PL22A Katowicki

Postal code: 40-042

Country: Poland

Contact person: Katarzyna Osełkowska

E-mail: kwkwat@kwpsp.olsztyn.pl

Internet address(es):

Main address: <https://www.gov.pl/web/kwpsp-katowice>

I.1. Name and addresses

Official name: Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Kielcach

National registration number: NIP 6571741483

Postal address: ul. Sandomierska 81

Town: Kielce

NUTS code: PL721 Kielecki

Postal code: 25-324

Country: Poland

Contact person: Katarzyna Osełkowska

E-mail: kwkwat@kwpsp.olsztyn.pl

Internet address(es):

Main address: <https://www.gov.pl/web/kwpsp-kielce>

I.1. Name and addresses

Official name: Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Poznaniu

National registration number: NIP 7781209832

Postal address: ul. Masztalarska 3

Town: Poznań

NUTS code: PL418 Poznański

Postal code: 61-767

Country: Poland

Contact person: Katarzyna Osełkowska

E-mail: kwkwat@kwpsp.olsztyn.pl

Internet address(es):

Main address: <https://www.gov.pl/web/kwpsp-poznan>

I.1. Name and addresses

Official name: Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Szczecinie

National registration number: NIP 8510312257

Postal address: ul. Firlika 9/14

Town: Szczecin

NUTS code: PL428 Szczeciński

Postal code: 71-637

Country: Poland

Contact person: Katarzyna Osełkowska

E-mail: kwkwat@kwpsp.olsztyn.pl

Internet address(es):

Main address: <https://www.gov.pl/web/kwpsp-szczecin>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Organ administracji rządowej

I.5. Main activity

Other activity: Ochrona przeciwpożarowa

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dostawa namiotów (WT.2371.5.2022)

Reference number: WT.2371.5.2022

II.1.2. Main CPV code

39522530 Tents

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem postępowania jest udzielenie zamówienia publicznego na dostawę namiotów na potrzeby jednostek organizacyjnych Państwowej Straży Pożarnej. Postępowanie podzielone jest na 3 części:

- Część nr 1 – Namiot do pracy sztabu o powierzchni wewnętrznej min. 20 m², z osprzętem – 24 sztuki;
- Część nr 2 – Namiot 10-osobowy, z osprzętem – 47 sztuk;
- Część nr 3 – Namiot 10-osobowy, z osprzętem – 13 sztuk.

Przedmiot zamówienia powinien spełniać następujące wymagania:

a) odpowiadać wszystkim cechom i parametrom określonym w specyfikacji warunków zamówienia,

b) być fabrycznie nowy i zgodny z obowiązującymi normami, rok produkcji 2022 lub 2023.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w załącznikach do Specyfikacji Warunków Zamówienia, tj. w załączniku nr 2 pn. „Specyfikacja techniczna”, zawierającym minimalne wymagania techniczno-użytkowe dla przedmiotu zamówienia oraz załączniku nr 4 pn. „Projekt umowy”, określającym szczegółowe warunki realizacji przedmiotu umowy.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 4 960 624,91 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Namiet do pracy sztabu o powierzchni wewnętrznej min. 20 m2, z osprzętem - 24 sztuki
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

39121200 Tables, 39522500 Textile camping goods, 39717200 Air-conditioning appliances

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Odbiorcami namiotów będą jednostki organizacyjne Państwowej Straży Pożarnej z terenu Polski.

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem 1 części postępowania jest udzielenie zamówienia publicznego na dostawę 24 sztuk namiotów do pracy sztabu o powierzchni wewnętrznej min. 20 m2, z osprzętem na potrzeby jednostek organizacyjnych Państwowej Straży Pożarnej.

Przedmiot zamówienia powinien spełniać następujące wymagania:

a) odpowiadać wszystkim cechom i parametrom określonym w specyfikacji warunków zamówienia,

b) być fabrycznie nowy i zgodny z obowiązującymi normami, rok produkcji 2022 lub 2023.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w załącznikach do Specyfikacji Warunków Zamówienia, tj. w załączniku nr 2 pn. „Specyfikacja techniczna”, zawierającym minimalne wymagania techniczno-użytkowe dla przedmiotu zamówienia oraz załączniku nr 4 pn. „Projekt umowy”, określającym szczegółowe warunki realizacji przedmiotu umowy.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Rodzaj mocowania poszycia / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Powierzchnia użytkowa / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Waga / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Zasłona przeciwsłoneczna / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Okres gwarancji / Weighting: 10

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Zakup realizowany w ramach projektu pn. „Wsparcie systemu ratowniczo-gaśniczego”, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko.

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Namiet 10-osobowy, z osprzętem - 47 sztuk

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

39717200 Air-conditioning appliances

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Odbiorcami namiotów będą jednostki organizacyjne Państwowej Straży Pożarnej z terenu Polski.

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem 2 części postępowania jest udzielenie zamówienia publicznego na dostawę 47 sztuk namiotów 10-osobowych z osprzętem na potrzeby jednostek organizacyjnych Państwowej Straży Pożarnej (stelażowych).

Przedmiot zamówienia powinien spełniać następujące wymagania:

a) odpowiadać wszystkim cechom i parametrom określonym w specyfikacji warunków zamówienia,

b) być fabrycznie nowy i zgodny z obowiązującymi normami, rok produkcji 2022 lub 2023.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w załącznikach do Specyfikacji Warunków Zamówienia, tj. w załączniku nr 2 pn. „Specyfikacja techniczna”, zawierającym minimalne wymagania techniczno-użytkowe dla przedmiotu zamówienia oraz załączniku nr 4 pn. „Projekt umowy”, określającym szczegółowe warunki realizacji przedmiotu umowy.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Rodzaj mocowania poszycia / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Powierzchnia użytkowa / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Waga / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Zaslona przeciwsłoneczna / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Okres gwarancji / Weighting: 10

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Zakup realizowany w ramach projektu pn. „Wsparcie systemu ratowniczo-gaśniczego”, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko.

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Namiot 10-osobowy, z osprzętem - 13 sztuk

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

39121200 Tables, 39522500 Textile camping goods, 39717200 Air-conditioning appliances, 39522520 Camp beds

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Odbiorcami namiotów będą jednostki organizacyjne Państwowej Straży Pożarnej z terenu Polski.

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem 3 części postępowania jest udzielenie zamówienia publicznego na dostawę 13 sztuk namiotów 10-osobowych z osprzętem na potrzeby jednostek organizacyjnych Państwowej Straży Pożarnej (pneumatycznych).

Przedmiot zamówienia powinien spełniać następujące wymagania:

a) odpowiadać wszystkim cechom i parametrom określonym w specyfikacji warunków zamówienia,

b) być fabrycznie nowy i zgodny z obowiązującymi normami, rok produkcji 2022 lub 2023.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w załącznikach do Specyfikacji Warunków Zamówienia, tj. w załączniku nr 2 pn. „Specyfikacja techniczna”, zawierającym minimalne wymagania techniczno-użytkowe dla przedmiotu zamówienia oraz załączniku nr 4 pn. „Projekt umowy”, określającym szczegółowe warunki realizacji przedmiotu umowy.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Powierzchnia użytkowa / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Waga / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Okres gwarancji / Weighting: 20

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Zakup realizowany w ramach projektu pn. „Wsparcie systemu ratowniczo-gaśniczego”, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko.

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 174-489778](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: Umowa nr WF.2373.1.2023

Lot No: 1

Title:

Namiet do pracy sztabu o powierzchni wewnętrznej min. 20 m2, z osprzetem - 24 sztuki

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

08/05/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 5

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 1

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: LUBAWA SA

National registration number: NIP 744-00-14-276

Postal address: ul. Staroprzygodzka 117

Town: Ostrów Wielkopolski

NUTS code: PL41 Wielkopolskie

Postal code: 63-400

Country: Poland

Internet address: <https://lubawa.com.pl/pl/>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 170 731,71 PLN

Total value of the contract/lot: 1 392 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: Umowa nr WF.2373.2.2023

Lot No: 2

Title:

Namiet 10-osobowy, z osprzetem - 47 sztuk

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

08/05/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5
Number of tenders received from SMEs: 5
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 1
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 5
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: LUBAWA SA
National registration number: NIP 744-00-04-276
Postal address: ul. Staroprzygodzka 117
Town: Ostrów Wielkopolski
NUTS code: PL41 Wielkopolskie
Postal code: 63-400
Country: Poland
Internet address: <https://lubawa.com.pl/pl/>
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 674 796,75 PLN
Total value of the contract/lot: 2 726 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: Umowa nr WF.2373.3.2023

Lot No: 3

Title:

Namiot 10-osobowy, z osprzetem - 13 sztuk

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

08/05/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2
Number of tenders received from SMEs: 2
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 2
The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Rekord Rescue Sp. z o. o.
National registration number: NIP 8992870782
Postal address: ul. Wybrzeże Juliusza Słowackiego 9

Town: Wrocław
NUTS code: PL514 Miasto Wrocław
Postal code: 50-406
Country: Poland
Internet address: <https://rekordrescue.pl/>
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Awares Sp. z o. o.
National registration number: NIP 7393861888
Postal address: ul. Ryżowa 49
Town: Warszawa
NUTS code: PL91 Warszawski stołeczny
Postal code: 02-495
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 739 837,40 PLN
Total value of the contract/lot: 842 624,91 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Internet address: www.uzp.gov.pl/kio

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej przysługują wykonawcy, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy PZP.
2. Odwołanie przysługuje na:
 - 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia;
 - 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy PZP;
3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo w formie elektronicznej, w terminach określonych w art. 515 ustawy PZP.

4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2022 r., poz. 1710 ze zm.).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

31/05/2023